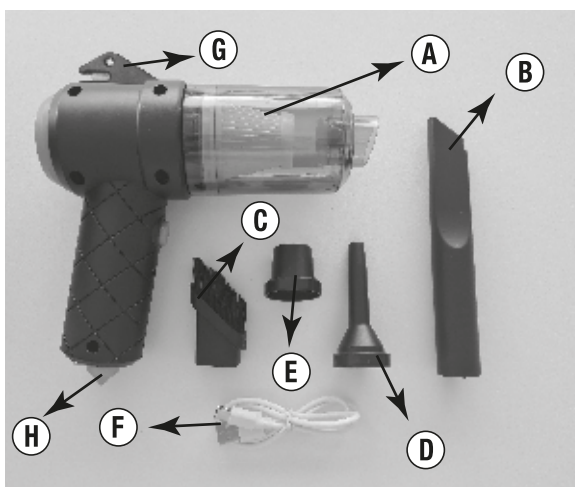


ENGLISH

Before using the product for the first time, please read all these instructions to ensure you use the product and accessories correctly.

1. WARNINGS

- Read these instructions completely.
- Do not immerse the product in water. Product is not waterproof.
- Do not use the product if it is damaged or defective.
- This product is not a toy. Keep out of reach of children.
- Never expose product to fire, as it may explode.
- If you do not use the product for a long period of time, charge it fully before use.
- Do not tamper with the device in any way. The device should be handled or repaired only by an authorized professional.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Store your Starlyf® Clean-all Vac in a dry place free of moisture.
- Do not leave the product exposed to direct sunlight or in a hot environment.
- Never place the appliance on or close to sources of heat
- To avoid the risk of electrocution, do not immerse the product in water or any other liquid. Do not charge the product if it is wet or shows signs of corrosion.
- Never use it to suck in water or other liquids; never use it for flammable substance and never use for any uncooled ash.
- Never use the appliance without the filter.
- Do not use the product for any purpose not recommended in this manual.

2. THE SET CONTAINS

- 1x Starlyf® Clean-all Vac (A)
- 1x Extended nozzle (B)
- 1x Brush (C)
- 1x Longer nozzle (D)
- 1x Shorter nozzle (E)
- 1x USB cable (F)
- Built-in seat belt cutter (G)
- Built-in glass breaker (H)
- 1x Instruction manual

3. INSTRUCTIONS FOR USE

The portable Starlyf® Clean-all Vac is perfect for cleaning your car, home, garages, office... everywhere you need it! Its various nozzles are perfect for flat surfaces, curved surfaces and narrow corners. It is a multifunctional Clean-all Vac: you can use it to vacuum and as a blower.

CHARGING & ASSEMBLING

Before using the product, fully charge the battery with the USB Cable for at least 1.5 hours. You can charge the inner battery by connecting the C-type hole to the USB Cable through the frontal button located at the handle (Image I). Connect the other side of the cable to a device to start the charging. Please use 5V adapter or charger to charge device.

To assemble the Clean-all Vac main body, just align the dust bin part into the motor-handle part (Image J) the way the edges of each part connect and then turn clockwise the dust bin part, so both parts are hooked together. Product will be ready to be used.

To turn the product ON/OFF, just press the button located at the frontal area of the handle (Image K)

Note: when product is ON, product will be sucking in at the frontal part and blowing out at the back part at the same time. Just use the option you need directly.

SUCKING USAGE

Product can be used with 3 suction options:

- Use the product as shown in image L for sucking the dirt through the frontal hole.
- Use the product as shown in image M for sucking the dirt through the frontal hole by using the Extended Nozzle.
- Use the product as shown in image N for sucking the dirt through the frontal hole by using the Brush alone or the Brush connected to the Extended Nozzle.

BLOWING USAGE

Product can be used with 3 blower options:

- Use the product as shown in image O for blowing the dirt directly through the back hole.
- Use the product as shown in image P for blowing the dirt through the back hole by using the Longer Nozzle.
- Use the product as shown in image Q for blowing the dirt through the back hole by using the Shorter Nozzle.

Note: we provide the recommended use for all the accessories, but all accessories can be used for both suction and blower functions.

ADDITIONAL FEATURES:

Use the Seat Belt Cutter in an emergency
Use the Glass Breaker in an emergency

Technical specifications:

- Power: 45W
- Voltage: Input 5V, Output 3.7V
- Li-ion Rechargeable Battery capacity: 1200mAh
- Storage bin capacity: 0.1L
- Charging time: 3 hours
- Endurance time: 10 minutes
- Suction power: 2300-2600PA

4. CLEANING AND MAINTENANCE

To clean the inner filter, just disassemble the two main parts of the main product (Image R) by rotating the dust bin part counter clockwise, then remove the white filter from the transparent part by gently pushing it to the outside, and gently brush the filter with a soft brush or cloth until all the dirt has been removed. After removing the filter, you can clean the inside of the transparent part with water and soap. Let it dry before placing the filter on the inside again.

To clean your Starlyf® Clean-all Vac on the outside, carefully wipe the surface of the product using a microfiber cloth to remove dirt.

DO NOT use bleach or any other corrosive product on the product. Make sure you store the product away from any source of fire or heat.

5. QUALITY WARRANTY

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damage resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

CAUTION DISPOSAL OF MATERIALS

A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product

Do not dispose of this product as you would other household waste. Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations. Electrical and electronic appliances contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

Made in China

ESPAÑOL

Antes de utilizar el producto por primera vez, lea todas estas instrucciones para asegurarse de que utiliza el producto y los accesorios correctamente.

1. ADVERTENCIAS

- Lea completamente estas instrucciones.
- No sumerja el producto en agua. El producto no es impermeable.
- No utilice el producto si está dañado o defectuoso.
- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No exponga nunca el producto al fuego, ya que podría explotar.
- Si no va a utilizar el producto durante un largo periodo de tiempo, carguelo completamente antes de usarlo.
- No manipule el aparato de ninguna manera. El aparato sólo debe ser manipulado o reparado por un profesional autorizado.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Guarde su Starlyf® Clean-all Vac en un lugar seco y sin humedad.
- No deje el producto expuesto a la luz directa del sol o en un ambiente caluroso.
- No coloque nunca el aparato sobre o cerca de fuentes de calor.
- Para evitar el riesgo de electrocución, no sumerja el producto en agua ni en ningún otro líquido. No cargue el producto si está mojado o presenta signos de corrosión.
- Nunca lo utilice para aspirar agua u otros líquidos; nunca lo utilice para sustancias inflamables y nunca lo utilice para cenizas no refrigeradas.
- No utilice nunca el aparato sin el filtro.
- No utilice el aparato para fines no recomendados en este manual.

2. EL SET CONTIENE

- 1x Starlyf® Clean-all Vac (A)
- 1x Boquilla alargada (B)
- 1x Cepillo (C)
- 1x Boquilla más larga (D)
- 1x Boquilla más corta (E)
- 1x cable USB (F)
- Cortador de cinturón de seguridad incorporado (G)
- Rompe cristales incorporado (H)
- 1x Manual de instrucciones

3. INSTRUCCIONES DE USO

Starlyf® Clean-all Vac es portátil y es perfecto para limpiar el coche, la casa, el garaje, la oficina... ¡dondequiera que lo necesite! Sus distintas boquillas son perfectas para superficies planas, curvas y esquinas estrechas. Es un miniaspirador multifuncional: puede utilizarlo para aspirar y como soplador.

CARGA Y MONTAJE

Antes de utilizar el producto, cargue completamente la batería con el cable USB durante al menos 1,5 horas. Puede cargar la batería interna conectando el orificio tipo C al Cable USB a través del botón frontal situado en el mango (Imagen I). Conecte el otro lado del cable a un dispositivo para iniciar la carga. Por favor, utilice un adaptador o cargador de 5V para cargar el dispositivo.

Para ensamblar el cuerpo principal de la miniaspiradora, sólo tiene que alinear la parte del depósito de polvo con la parte del mango del motor (Imagen J) de la forma en que se conectan los bordes de cada parte y, a continuación, girar en el sentido de las agujas del reloj la parte del depósito de polvo, de modo que ambas partes queden enganchadas. El producto estará listo para su uso.

Para encender y apagar el producto, basta con pulsar el botón situado en la zona frontal del asa (Imagen K)

Nota: cuando el producto está encendido, el producto se aspira por la parte frontal y se expulsa aire por la parte trasera al mismo tiempo. Utilice directamente la opción que necesite.

USO DE LA SUCCIÓN

El producto se puede utilizar con 3 opciones de succión:

- Utilice el producto como se muestra en la imagen L para aspirar la suciedad por el orificio frontal.
- Utilice el producto como se muestra en la imagen M para aspirar la suciedad a través del orificio frontal utilizando la Boquilla Extendida.
- Utilice el producto como se muestra en la imagen N para aspirar la suciedad a través del orificio frontal utilizando el Cepillo solo o el Cepillo conectado a la Boquilla Extendida.

USO DEL SOPLADOR

El producto se puede utilizar con 3 opciones de soplado:

- Utilice el producto como se muestra en la imagen O para soplar la suciedad directamente a través del orificio trasero.
- Utilice el producto como se muestra en la imagen P para soplar la suciedad a través del orificio trasero utilizando la boquilla más larga.
- Utilice el producto como se muestra en la imagen Q para soplar la suciedad a través del orificio trasero utilizando la boquilla más corta.

Nota: proporcionamos el uso recomendado para todos los accesorios, pero todos los accesorios pueden utilizarse tanto para las funciones de aspiración como de soplado.

FUNCIONES ADICIONALES:

Use el Cortador de cinturón de seguridad en caso de emergencia
Use el Rompe cristales en caso de emergencia

Especificaciones técnicas:

- Potencia: 45W
- Voltage: Entrada 5V, Salida 3.7V
- Capacidad de la batería recargable Li-ion: 1200mAh
- Capacidad del depósito: 0.1L
- Tiempo de carga: 3 horas
- Tiempo de resistencia: 10 minutos
- Potencia de succión: 2300-2600PA

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para limpiar el filtro interior, sólo tiene que desmontar las dos partes principales del producto principal (Imagen R) girando la parte del depósito de polvo en sentido contrario a las agujas del reloj, a continuación, retire el filtro blanco de la parte transparente empujándolo suavemente hacia el exterior, y cepille suavemente el filtro con un cepillo suave o un paño hasta eliminar toda la suciedad. Después de retirar el filtro, puede limpiar el interior de la parte transparente con agua y jabón. Deje que se seque antes de volver a colocar el filtro en el interior.

Para limpiar el exterior de su Starlyf® Clean-all Vac, limpie cuidadosamente la superficie del producto con un paño de microfibra para eliminar la suciedad.

NO utilice lejía ni ningún otro producto corrosivo en el producto. Asegúrese de guardar el producto lejos de cualquier fuente de fuego o calor.

5. GARANTÍA DE CALIDAD

Este producto está cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños derivados de un uso inadecuado, comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulaciones indebidas.

PRECAUCIÓN COMO DESHACERSE DE MATERIALES

El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado, indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos.

No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar. Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes. Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Hecho en China

FRANÇAIS

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez lire l'ensemble de ces instructions afin de vous assurer que vous utilisez correctement le produit et ses accessoires.

1. AVERTISSEMENTS

- Lisez attentivement ces instructions.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau. Le produit n'est pas étanche.
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé ou défectueux.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne le laissez pas à la portée des enfants.
- N'exposez jamais le produit au feu, car il pourrait exploser.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, chargez-le complètement avant de l'utiliser.
- Ne modifiez pas l'appareil de quelque manière que ce soit. L'appareil ne doit être manipulé ou réparé que par un professionnel agréé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Conservez votre Starlyf® Clean-all Vac dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité.
- Ne laissez pas l'appareil exposé à la lumière directe du soleil ou dans un environnement chaud.
- Ne jamais placer l'appareil sur ou à proximité d'une source de chaleur.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas charger l'appareil s'il est mouillé ou présente des signes de corrosion.
- Ne jamais utiliser l'appareil pour aspirer de l'eau ou d'autres liquides ; ne jamais l'utiliser pour des substances inflammables et ne jamais l'utiliser pour des cendres non refroidies.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans le filtre.
- N'utilisez pas l'appareil à des fins non recommandées dans ce manuel.

2. L'ENSEMBLE CONTIENT

- 1x Starlyf® Clean-all Vac (A)
- 1x Buse allongée (B)
- 1x Brosse (C)
- 1x Buse plus longue (D)
- 1x Buse courte (E)
- 1x Câble USB (F)
- Coupe-ceinture de sécurité intégré (G)
- Brise-vitre intégré (H)
- 1x Manuel d'instruction

3. MODE D'EMPLOI

L'aspirateur portable Starlyf® Clean-all Vac est parfait pour nettoyer votre voiture, votre maison, votre garage, votre bureau... partout où vous en avez besoin ! Ses différents embouts sont parfaits pour les surfaces planes, les surfaces courbes et les coins étroits. C'est un mini-aspirateur multifonctionnel : vous pouvez l'utiliser pour aspirer et pour souffler.

CHARGEMENT ET ASSEMBLAGE

Avant d'utiliser le produit, chargez complètement la batterie à l'aide du câble USB pendant au moins 1h30. Vous pouvez charger la batterie interne en connectant le port de chargée type C au câble USB par le bouton frontal situé sur la poignée (Image I). Connectez l'autre côté du câble à un appareil pour démarrer la charge. Veuillez utiliser un adaptateur ou un chargeur de 5V pour charger l'appareil.

Pour assembler le corps principal du mini-aspirateur, il suffit d'aligner la partie du bac à poussière dans la partie du moteur (Image J) de manière à ce que les trous de chaque partie se connectent, puis de tourner la partie du bac à poussière dans le sens des aiguilles d'une montre afin que les deux parties soient accrochées l'une à l'autre. Le produit est alors prêt à être utilisé.

Pour allumer/éteindre le produit, il suffit d'appuyer sur le bouton situé sur la partie frontale de la poignée (Image K).

Remarque : lorsque l'appareil est en marche, il aspire à l'avant et expulse à l'arrière en même temps. Utiliser directement l'option dont vous avez besoin.

UTILISATION DE L'ASPIRATION

Le produit peut être utilisé avec 3 options d'aspiration :

- Utiliser le produit comme indiqué sur l'image L pour aspirer la saleté par le trou frontal.
- Utiliser le produit comme indiqué sur l'image M pour aspirer la saleté par le trou frontal en utilisant la buse longue.
- Utiliser le produit tel qu'illustré dans l'image N pour aspirer la saleté par le trou frontal en utilisant la brosse seule ou la brosse connectée à la buse longue.

UTILISATION DE LA SOUFFLERIE

Le produit peut être utilisé avec 3 options de soufflage :

- Utiliser le produit comme indiqué sur l'image O pour souffler la saleté directement par le trou arrière.
- Utiliser le produit comme indiqué sur l'image P pour souffler la saleté à travers le trou arrière en utilisant la buse plus longue.
- Utilisez le produit illustré sur l'image Q pour souffler la saleté à travers le trou arrière à l'aide de la buse plus courte.

Remarque : nous indiquons l'utilisation recommandée pour tous les accessoires, mais tous les accessoires peuvent être utilisés pour les fonctions d'aspiration et de soufflage.

CARACTÉRISTIQUES SUPPLÉMENTAIRES :

Utilisez le coupe-ceinture de sécurité en cas d'urgence
Utilisez le brise-vitre en cas d'urgence

Caractéristiques techniques :

- Puissance : 45W
- Tension : entrée 5V, sortie 3.7V
- Capacité de la batterie rechargeable Li-ion : 1200mAh
- Capacité du bac de stockage : 0,1L
- Temps de charge : 3 heures
- Durée d'endurance : 10 minutes
- Puissance d'aspiration : 2300-2600PA

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour nettoyer le filtre intérieur, il suffit de démonter les deux parties principales de l'appareil (image R) en faisant tourner le bac à poussière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis de retirer le filtre blanc de la partie transparente en le poussant doucement vers l'extérieur, et de brosser doucement le filtre avec une brosse douce ou un chiffon jusqu'à ce que toutes les saletés soient éliminées. Après avoir retiré le filtre, vous pouvez nettoyer l'intérieur de la partie transparente avec de l'eau et du savon. Laissez sécher avant de remplacer le filtre à l'intérieur.

Pour nettoyer votre Starlyf® Clean-all Vac à l'extérieur, essuyez soigneusement la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon en microfibre pour enlever la saleté.

N'utilisez PAS d'eau de Javel ou tout autre produit corrosif sur l'appareil. Veuillez à ranger l'appareil à l'écart de toute source de chaleur ou de feu.

5. GARANTIE DE QUALITÉ

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication dans les délais prévus par la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inadéquate, d'un usage commercial négligent, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

ATTENTION MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.

Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales. Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

Fabriqué en Chine

DEUTSCH

Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung vollständig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt und das Zubehör richtig verwenden.

1. WARNUNGEN

- Lesen Sie diese Anleitung vollständig durch.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser ein. Das Produkt ist nicht wasserdicht.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Setzen Sie das Produkt niemals einem Feuer aus, da es explodieren könnte.
- Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, laden Sie es vor der Benutzung vollständig auf.
- Nehmen Sie keine Manipulationen am Gerät vor. Das Gerät sollte nur von einem autorisierten Fachmann gehandhabt oder repariert werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Bewahren Sie Ihren Starlyf® Clean-all Vac an einem trockenen, feuchtigkeitsfreien Ort auf.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht aus und lassen Sie es nicht in einer heißen Umgebung stehen.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf oder in die Nähe von Wärmequellen.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Laden Sie das Gerät nicht auf, wenn es nass ist oder Anzeichen von Korrosion aufweist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals zum Ansaugen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten; verwenden Sie es niemals für brennbare Substanzen und niemals für ungekühlte Asche.
- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Filter.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für Zwecke, die in dieser Anleitung nicht empfohlen werden.

2. DAS SET ENTHÄLT
1x Starlyf® Clean-all Vac (A)
1x Verlängerte Düse (B)
1x Bürste (C)
1x Längere Düse (D)
1x Kürzere Düse (E)
1x USB-Kabel (F)
Integrierter Sicherheitsgurtschneider (G)
Eingebauter Glasbrecher (H)
1x Gebrauchsanweisung

3. GEBRAUCHSANWEISUNG
Der tragbare Starlyf® Clean-all Vac ist perfekt für die Reinigung Ihres Autos, Ihres Hauses, Ihrer Garagen, Ihres Büros... überall, wo Sie ihn brauchen! Seine verschiedenen Düsen sind perfekt für flache Oberflächen, gebogene Oberflächen und enge Ecken. Er ist ein multifunktionaler Mini-Staubsauger: Sie können ihn zum Säugen und als Gebläse verwenden.

AUFLADEN & ZUSAMMENBAU

- Bevor Sie das Produkt verwenden, laden Sie den Akku mit dem USB-Kabel mindestens 1,5 Stunden lang auf. Sie können den Akku im Inneren des Geräts aufladen, indem Sie die C-Bohrung über den vorderen Knopf am Griff mit dem USB-Kabel verbinden (Bild I). Schließen Sie die andere Seite des Kabels an ein Gerät an, um den Ladevorgang zu starten.
Bitte verwenden Sie einen 5V-Adapter oder ein Ladegerät, um das Gerät aufzuladen.

- Um den Hauptteil des Mini-Staubsaugers zusammenzubauen, richten Sie einfach den Staubbehälter auf den Motorgriff aus (Bild J), und zwar so, dass die Kanten der beiden Teile miteinander verbunden sind. Das Produkt ist nun einsatzbereit.

- Um das Gerät ein- und auszuschalten, drücken Sie einfach den Knopf im vorderen Bereich des Griffs (Abbildung K).

Hinweis: Wenn das Gerät eingeschaltet ist, wird das Produkt am vorderen Teil angesaugt und am hinteren Teil gleichzeitig ausgeblasen. Verwenden Sie einfach die Option, die Sie gerade benötigen.

ANWENDUNG DES SAUGERS

Das Produkt kann mit 3 Saugoptionen verwendet werden:

1- Verwenden Sie das Produkt wie in Abbildung L gezeigt, um den Schmutz durch das vordere Loch zu saugen.
2- Verwenden Sie das Produkt wie in Abbildung M dargestellt, um den Schmutz mit der verlängerten Düse durch das Frontloch zu saugen.
3- Verwenden Sie das in Abbildung N gezeigte Produkt, um den Schmutz durch die Frontöffnung zu saugen, indem Sie die Bürste allein oder die Bürste in Verbindung mit der verlängerten Düse verwenden.

BLASENGEBRAUCH

Das Produkt kann mit 3 Gebläseoptionen verwendet werden:

1- Verwenden Sie das Produkt wie in Abbildung O gezeigt, um den Schmutz direkt durch das hintere Loch zu blasen.
2- Verwenden Sie das Produkt wie in der Abbildung P dargestellt, um den Schmutz durch die hintere Öffnung zu blasen, indem Sie die längere Düse verwenden.
3- Verwenden Sie das in Abbildung Q gezeigte Produkt, um den Schmutz mit der kürzeren Düse durch die hintere Öffnung zu blasen.

Hinweis: Wir geben die empfohlene Verwendung für alle Zubehöerteile an, aber alle Zubehöerteile können sowohl für Saug- als auch für Gebläsefunktionen verwendet werden.

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN:

Verwenden Sie im Notfall den Gurtschneider
Verwenden Sie im Notfall den Glasbrecher

Technische Daten:

- Leistung: 45W
- Spannung: Eingang 5V, Ausgang 3,7V
- Kapazität der wiederaufladbaren Li-Ionen-Batterie: 1200mAh
- Fassungsvermögen des Auffangbehälters: 0.1L
- Aufladezeit: 3 Stunden
- Ausdauerzeit: 10 Minuten
- Absaugleistung: 2300-2600PA

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Um den Innenfilter zu reinigen, zerlegen Sie einfach die beiden Hauptteile des Hauptprodukts (Bild R), indem Sie den Staubbehälterteil gegen den Uhrzeigersinn drehen, dann entfernen Sie den weißen Filter aus dem transparenten Teil, indem Sie ihn vorsichtig nach außen schieben, und bürsten Sie den Filter vorsichtig mit einer weichen Bürste oder einem Tuch, bis der gesamte Schmutz entfernt ist.

Nachdem Sie den Filter entfernt haben, können Sie das Innere des transparenten Teils mit Wasser und Seife reinigen. Lassen Sie es trocknen, bevor Sie den Filter wieder auf der Innenseite anbringen.

Um Ihren Starlyf® Clean-all Vac von außen zu reinigen, wischen Sie die Oberfläche des Produkts vorsichtig mit einem Mikrofasertuch ab, um Schmutz zu entfernen.

Verwenden Sie KEINE Bleichmittel oder andere ätzende Produkte für das Produkt.
Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer- oder Wärmequellen lagern.

 **VORSICHT**
HINWEIS ZUR RICHTIGEN MATERIALENTSORGUNG
Das Symbol eines auf Rollen stehenden Containers, der durchgestrichen ist, bedeutet, dass Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur örtlichen Entsorgung dieser Art von Produkten informieren müssen.

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll.
Sie müssen bei der Entsorgung die vor Ort geltenden Bestimmungen beachten.

Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die eine äußerst schädliche Wirkung auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben können und fachgerecht recycelt werden müssen.

Hergestellt in China

ITALIANO

Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, leggere le presenti istruzioni per assicurarsi di utilizzare correttamente il prodotto e gli accessori.

1. AVVERTENZE

- Leggere completamente queste istruzioni.
. Non immergere il prodotto in acqua. Il prodotto non è impermeabile.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o difettoso.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non esporre mai il prodotto al fuoco, perché potrebbe esplodere.
- Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo di tempo, caricarlo completamente prima dell'uso.
- Non manomettere in alcun modo il dispositivo. L'apparecchio deve essere maneggiato o riparato solo da un professionista autorizzato.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Conservare il Starlyf® Clean-all Vac in un luogo asciutto e privo di umidità.
- Non lasciate il prodotto esposto alla luce diretta del sole o in un ambiente caldo.
- Non collocare mai l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
- Per evitare il rischio di folgorazione, non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi. Non caricare il prodotto se è bagnato o presenta segni di corrosione.
- Non utilizzare mai il prodotto per aspirare acqua o altri liquidi; non utilizzare mai per sostanze infiammabili e non utilizzare mai per ceneri non raffreddate.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza il filtro.
- Non utilizzare il prodotto per scopi non raccomandati nel presente manuale.

2. IL SET CONTIENE
1x Starlyf® Clean-all Vac (A)
1x bocchetta estesa (B)
1x spazzola (C)
1x bocchetta più lunga (D)
1x bocchetta più corta (E)
1x cavo USB (F)
Taglierina per cintura di sicurezza integrata (G)
Frangivetro incorporato (H)
1 manuale di istruzioni

3. ISTRUZIONI PER L'USO

Il Starlyf® Clean-all Vac portatile è perfetto per la pulizia dell'auto, della casa, del garage, dell'ufficio... ovunque sia necessario! Le sue diverse bocchette sono perfette per superfici piane, curve e angoli stretti. È un mini aspirapolvere multifunzionale: si può usare per aspirare e come soffiatore.

CARICA E MONTAGGIO

- Prima di utilizzare il prodotto, caricare completamente la batteria con il cavo USB per almeno 1,5 ore. È possibile caricare la batteria interna collegando il foro di tipo C al cavo USB attraverso il pulsante frontale situato sull'impugnatura (immagine I). Collegare l'altro lato del cavo a un dispositivo per avviare la ricarica. Utilizzare un adattatore o un caricatore da 5 V per caricare il dispositivo.

- Per assemblare il corpo principale del mini aspirapolvere, è sufficiente allineare la parte del contenitore della polvere alla parte dell'impugnatura del motore (immagine J) in modo che i bordi di ciascuna parte si colleghino e quindi ruotare in senso orario la parte del contenitore della polvere, in modo che entrambe le parti siano agganciate insieme. Il prodotto è pronto per essere utilizzato.

- Per accendere e spegnere il prodotto, è sufficiente premere il pulsante situato nell'area frontale dell'impugnatura (immagine K).

Nota: quando il prodotto è acceso, il prodotto viene aspirato dalla parte frontale e soffiato dalla parte posteriore allo stesso tempo. Utilizzare direttamente l'opzione desiderata.

USO DELL'ASPIRAZIONE

Il prodotto può essere utilizzato con 3 opzioni di aspirazione:

1- Utilizzare il prodotto come mostrato nell'immagine L per aspirare lo sporco attraverso il foro frontale.
2- Utilizzare il prodotto come mostrato nell'immagine M per aspirare lo sporco attraverso il foro frontale utilizzando l'ugello esteso.
3- Utilizzare il prodotto come mostrato nell'immagine N per aspirare lo sporco attraverso il foro frontale utilizzando la sola spazzola o la spazzola collegata all'ugello esteso.

USO DEL SOFFIATORE

Il prodotto può essere utilizzato con 3 opzioni di soffiaggio:

1- Utilizzare il prodotto come mostrato nell'immagine O per soffiare lo sporco direttamente attraverso il foro posteriore.
2- Utilizzare il prodotto come mostrato nell'immagine P per soffiare lo sporco attraverso il foro posteriore utilizzando l'ugello più lungo.
3- Utilizzare il prodotto mostrato nell'immagine Q per soffiare lo sporco attraverso il foro posteriore utilizzando l'ugello più corto.

Nota: forniamo l'uso consigliato per tutti gli accessori, ma tutti gli accessori possono essere utilizzati sia per l'aspirazione che per la soffiatura.

CARATTERISTICHE AGGIUNTIVE:

Utilizzare il tagliacinture in caso di emergenza
Utilizzare il rompi-vetro in caso di emergenza

Specifiche tecniche:

- Potenza: 45W
- Tensione: Ingresso 5V, Uscita 3,7V
- Capacità della batteria ricaricabile agli ioni di litio: 1200mAh
- Capacità del contenitore: 0,1L
- Tempo di ricarica: 3 ore
- Tempo di durata: 10 minuti
- Potenza di aspirazione: 2300-2600PA

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Per pulire il filtro interno, è sufficiente smontare le due parti principali del prodotto (Immagine R) ruotando la parte del contenitore della polvere in senso antiorario, quindi rimuovere il filtro bianco dalla parte trasparente spingendolo delicatamente verso l'esterno e spazzolare delicatamente il filtro con una spazzola morbida o un panno fino a rimuovere tutto lo sporco. Dopo aver rimosso il filtro, è possibile pulire l'interno della parte trasparente con acqua e sapone. Lasciare asciugare prima di rimettere il filtro all'interno.

Per pulire il vostro Starlyf® Clean-all Vac all'esterno, strofinare con cura la superficie del prodotto utilizzando un panno in microfibra per rimuovere lo sporco.

NON utilizzare candeggina o altri prodotti corrosivi sul prodotto. Assicurarsi di conservare il prodotto lontano da qualsiasi fonte di fuoco o di calore.

5. GARANZIA DI QUALITÀ

Questo prodotto è coperto da una garanzia contro i difetti di fabbricazione, soggetta ai periodi di tempo stabiliti dalla legislazione in vigore in ciascun paese.

La garanzia non copre i danni derivanti da un uso inadeguato, da un uso commerciale negligente, da un'usura anomala, da incidenti o da un uso improprio.

 **ATTENZIONE**
DISMISSIONE E ROTTAMAZIONE DELL'APPARECCHIO
Il simbolo di un cassonetto su ruote barrato indica che è necessario conoscere e seguire le normative e le ordinanze municipali per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.

Non disfarsi di questo prodotto come se si trattasse di un comune residuo domestico. Seguire le normative locali vigenti in materia. I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi per l'ambiente o la salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

Prodotto in Cina

PORTUGUÊS

Antes de utilizar o produto pela primeira vez, leia todas estas instruções para garantir a utilização correcta do produto e dos acessórios.

1. AVISOS

- Ler estas instruções na íntegra.
. Não mergulhe o produto em água. O produto não é à prova de água.
- Não utilize o produto se estiver danificado ou com defeito.
- Este produto não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças.
- Nunca exponha o produto ao fogo, pois pode explodir.
- Se não utilizar o produto durante um longo período de tempo, carregue-o completamente antes de o utilizar.
- Não adulterar o aparelho de forma alguma. O aparelho só deve ser manuseado ou reparado por um profissional autorizado.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Guarde o seu Starlyf® Clean-all Vac num local seco e isento de humidade.
- Não deixe o produto exposto à luz solar direta ou num ambiente quente.
- Nunca coloque o aparelho sobre ou perto de fontes de calor
- Para evitar o risco de eletrocussão, não mergulhar o produto em água ou em qualquer outro líquido. Não carregar o produto se este estiver molhado ou apresentar sinais de corrosão.
- Nunca o utilize para aspirar água ou outros líquidos; nunca o utilize para substâncias inflamáveis e nunca o utilize para cinzas não arrefecidas.
- Nunca utilize o aparelho sem o filtro.
- Não utilizar o produto para qualquer fim não recomendado neste manual.

2. O CONJUNTO CONTÉM
1x Starlyf® Clean-all Vac (A)
1x Bocal alargado (B)
1x escova (C)
1x bocal mais comprido (D)
1x bocal mais curto (E)
1x cabo USB (F)
Cortador de cinto de segurança integrado (G)
Quebra-vidros embutido (H)
1x Manual de instruções

3. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

O portátil Starlyf® Clean-all Vac é perfeito para limpar o seu carro, a sua casa, a sua garagem, o seu escritório... onde quer que seja necessário! Os seus vários bocais são perfeitos para superfícies planas, superfícies curvas e cantos estreitos. É um mini aspirador multifuncional: pode utilizá-lo para aspirar e como soprador.

CARREGAMENTO E MONTAGEM

- Antes de utilizar o produto, carregue totalmente a bateria com o cabo USB durante, pelo menos, 1,5 horas. Pode carregar a bateria interna ligando o orifício tipo C ao cabo USB através do botão frontal situado na pega (Imagem I). Ligar o outro lado do cabo a um dispositivo para iniciar o carregamento. Utilizar um adaptador ou carregador de 5V para carregar o dispositivo.

- Para montar o corpo principal do mini aspirador, basta alinhar a parte do depósito de pó com a parte da pega do motor (Imagem J) da forma como as extremidades de cada parte se ligam e, em seguida, rodar a parte do depósito de pó no sentido dos ponteiros do relógio, de modo a que ambas as partes fiquem encaixadas. O produto estará pronto a ser utilizado.

- Para ligar/desligar o produto, basta premir o botão situado na parte frontal da pega (Imagem K)

Nota: quando o produto está ligado, o produto é aspirado pela parte frontal e expelido pela parte traseira ao mesmo tempo. Utilize diretamente a opção de que necessita.

UTILIZAÇÃO DA SUÇÃO

O produto pode ser utilizado com 3 opções de sucção:

1- Utilizar o produto como indicado na imagem L para aspirar a sujidade através do orifício frontal.
2- Utilizar o produto como mostra a imagem M para aspirar a sujidade através do orifício frontal utilizando o Bocal Prolongado.
3- Utilizar o produto conforme a imagem N para aspirar a sujidade através do orifício frontal utilizando apenas a Escova ou a Escova ligada ao Bocal Prolongado.

UTILIZAÇÃO DO SOPRADOR

O produto pode ser utilizado com 3 opções de soprador:

1- Utilizar o produto como mostrado na imagem O para soprar a sujidade diretamente através do orifício traseiro.
2- Utilizar o produto como mostra a imagem P para soprar a sujidade através do orifício traseiro, utilizando o bocal mais longo.
3- Utilizar o produto como mostrado na imagem Q para soprar a sujidade através do orifício traseiro utilizando o bocal mais curto.

Nota: fornecemos a utilização recomendada para todos os acessórios, mas todos os acessórios podem ser utilizados tanto para as funções de aspiração como de insuflação.

RECURSOS ADICIONAIS:

Utilize o cortador de cinto de segurança em caso de emergência
Utilize o quebra-vidros em caso de emergência

Especificações técnicas:

- Potência: 45W
- Tensão: Entrada 5V, Saída 3,7V
- Capacidade da bateria recarregável de íões de lítio: 1200mAh
- Capacidade do recipiente de armazenamento: 0,1L
- Tempo de carregamento: 3 horas
- Tempo de resistência: 10 minutos
- Potência de sucção: 2300-2600PA

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para limpar o filtro interior, basta desmontar as duas partes principais do produto principal (Imagem R), rodando a parte do depósito de pó no sentido contrário ao das ponteiros do relógio, depois retirar o filtro branco da parte transparente, empurrando-o suavemente para o exterior, e escovar suavemente o filtro com uma escova ou um pano macio até remover toda a sujidade. Depois de retirar o filtro, pode limpar o interior da parte transparente com água e sabão. Deixar secar antes de voltar a colocar o filtro no interior.

Para limpar o seu Starlyf® Clean-all Vac no exterior, limpe cuidadosamente a superfície do produto com um pano de microfibra para remover a sujidade.

NÃO utilize lixívia ou qualquer outro produto corrosivo no produto. Certifique-se de que guarda o produto longe de qualquer fonte de fogo ou calor.

5. GARANTIA DE QUALIDADE

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico, dentro dos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não cobre os danos resultantes de uma utilização inadequada, de uma utilização comercial negligente, de um desgaste anormal, de acidentes ou de um manuseamento incorreto.

 **CUIDADO**
COMO SE DESFAZER DOS MATERIAIS
O símbolo de um contentor sobre rodas riscado indica que Você se deve informar e seguir as normas locais relativas à eliminação deste tipo de produtos.

Não se desfaza deste produto da mesma forma que o faz habitualmente com os resíduos gerais da sua casa. A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com as normas locais aplicáveis. Os produtos elétricos e eletrónicos contêm substâncias perigosas que têm efeitos nefastos sobre o ambiente e a saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente

Fabricado na China

NEDERLANDS

Lees voordat u het product voor het eerst gebruikt al deze instructies door om er zeker van te zijn dat u het product en de accessoires op de juiste manier gebruikt.

1. WAARSCHUWINGEN

- Lees deze instructies volledig.
- Dompel het product niet onder in water. Het product is niet waterdicht.
- Gebruik het product niet als het beschadigd of defect is.
- Dit product is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden.
- Stel het product nooit bloot aan vuur, want het kan ontploffen.
- Als u het product langere tijd niet gebruikt, laad het dan volledig op voor gebruik.
- Knoei op geen enkele manier met het apparaat. Het apparaat mag alleen worden gebruikt of gerepareerd door een erkende vakman.
- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Bewaar uw Starlyf® Clean-all Vac op een droge, vochtvrije plaats.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht of in een hete omgeving.
- Plaats het apparaat nooit op of in de buurt van warmtebronnen.
- Dompel het product niet onder in water of een andere vloeistof om het risico op elektrocutie te vermijden. Laad het product niet op als het nat is of tekenen van corrosie vertoont.
- Gebruik het nooit om water of andere vloeistoffen op te zuigen; gebruik het nooit voor ontvlambare stoffen en gebruik het nooit voor ongekookte as.
- Gebruik het apparaat nooit zonder filter.
- Gebruik het product niet voor doeleinden die niet in deze handleiding worden aanbevolen.

2. DE SET BEVAT
1x Starlyf® Clean-all Vac (A)
1x verlengde zuigmond (B)
1x borstel (C)
1x Langere zuigmond (D)
1x korter mondstuk (E)
1x USB kabel (F)
Ingebouwde gordelsnijder (G)
Ingebouwde glasbreker (H)
1x handleiding

3. GEBRUIKSAANWIJZING

De draagbare Starlyf® Clean-all Vac is perfect voor het reinigen van je auto, huis, garages, kantoor... overal waar je hem nodig hebt! De verschillende mondstukken zijn perfect voor vlakke oppervlakken, gebogen oppervlakken en smalle hoekjes. Het is een multifunctionele minizuigstofzuiger: je kunt hem gebruiken om te zuigen en als blazer.

OPLADEN & MONTEREN

- Voordat je het product gebruikt, moet je de batterij minstens 1,5 uur volledig opladen met de USB-kabel. Je kunt de interne batterij opladen door de C-gat aan te sluiten op de USB-kabel via de knop aan de voorkant van het handvat (Afbeelding I). Sluit de andere kant van de kabel aan op een apparaat om het opladen te starten. Gebruik een 5V adapter of oplader om het apparaat op te laden.

- Om het hoofdgedeelte van de ministofzuiger in elkaar te zetten, lijn je het stofbakgedeelte uit in het motorhandvatgedeelte (Afbeelding J) op de manier waarop de randen van elk deel op elkaar aansluiten en draai je vervolgens het stofbakgedeelte met de klok mee, zodat beide delen in elkaar haken. Het product is klaar voor gebruik.

- Om het product AAN/UIT te zetten, druk je op de knop aan de voorkant van de handgreep (Afbeelding K).

Opmerking: als het product AAN staat, wordt het aan de voorkant aangezogen en aan de achterkant uitgeblazen. Gebruik gewoon de optie die je direct nodig hebt.

ZUIG GEBRUIK

Het product kan worden gebruikt met 3 zuigopties:

1- Gebruik het product zoals op afbeelding L voor het opzuigen van vuil door de opening aan de voorkant.
2- Gebruik het product zoals op afbeelding M voor het opzuigen van vuil door de voorste opening met behulp van het verlengde mondstuk.
3- Gebruik het product zoals op afbeelding N voor het opzuigen van vuil door de opening aan de voorkant met alleen de borstel of de borstel aangesloten op het verlengde mondstuk.

BLAASGEBRUIK

Het product kan worden gebruikt met 3 blaasopties:

1- Gebruik het product zoals getoond in afbeelding O om het vuil direct door het achterste gat te blazen.
2- Gebruik het product zoals afgebeeld op afbeelding P om het vuil door het achterste gat te blazen met behulp van het langere mondstuk.
3- Gebruik het product zoals afgebeeld op afbeelding Q om het vuil door het achterste gat te blazen met behulp van het kortere mondstuk.

Opmerking: we geven het aanbevolen gebruik voor alle accessoires, maar alle accessoires kunnen worden gebruikt voor zowel zuig- als blaasfuncties.

EXTRA FUNCTIES:

Gebruik de gordelsnijder in geval van nood
Gebruik de glasbreker in geval van nood

Technische specificaties:

- Vermogen: 45W
- Spanning: Ingang 5V, Uitgang 3,7V
- Capaciteit oplaadbare Li-Ion batterij: 1200mAh
- Capaciteit opbergbak: 0.1L
- Opladetid: 3 uur
- Duurzaamheid: 10 minuten
- Zuigkracht: 2300-2600PA

4. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Om het binnenfilter schoon te maken, demonteer je de twee hoofdonderdelen van het hoofdproduct (Afbeelding R) door het stofbakgedeelte tegen de klok in te draaien. Verwijder vervolgens het witte filter uit het transparante gedeelte door het voorzichtig naar buiten te duwen en borstel het filter voorzichtig met een zachte borstel of doek totdat al het vuil is verwijderd. Nadat je het filter hebt verwijderd, kun je de binnenkant van het transparante deel schoonmaken met water en zeep. Laat het drogen voordat je het filter weer aan de binnenkant plaatst.

Om uw Starlyf® Clean-all Vac aan de buitenkant schoon te maken, veegt u het oppervlak van het product voorzichtig af met een microvezeldoekje om vuil te verwijderen.

Gebruik GEEN bleekmiddel of andere bijtende producten op het product.
Bewaar het product uit de buurt van vuur- of warmtebronnen.

5. KWALITEITSGARANTIE

Dit product wordt gedekt door een garantie tegen fabricagefouten met inachtneming van de termijnen die worden bepaald door de wetgeving die in elk land van kracht is.

Deze garantie dekt geen schade als gevolg van onoordeelkundig gebruik, nalatig commercieel gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

 **LET OP**
HET AFDANKEN VAN MATERIALEN

Het symbool van een container op wielen met een kruis erdoor geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften afgevoerd wordt. Voer dit product niet via het gewone huisvuil af. U dient het volgens de desbetreffende plaatselijke voorschriften af te voeren. Elektrische en elektronische producten bevatten gevaarlijke stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de menselijke gezondheid hebben en dienen op een passende wijze gerecycled te worden.

Gemaakt in China